

# O AMIGO DAS LETRAS.

Duleique animos novitate tenebo.

Orisp. Met: IV.

**DOMINGO 18 DE ABRIL DE 1830.**

## DA LIBERDADE INDIVIDUAL.

**A** Liberdade individual é o fim de toda a associação humana ; ella é o fundamento da moral assim publica como privada ; n'ella se firmão os calculos da industria : onde ella não existe , não gosão os ómens de paz , de dignidade , nem de felicidade .

A arbitrariedade destroê a moral ; pois que aonde não ha segurança não pode haver moral : e quando os objectos de mimos carinhos não tem certeza de encontrar-se gura protecção no proprio seio da innocencia , atè os sentimentos da alma ainda os mais puros e suaves ficão sufocados. Se a arbitrariedade fulmina os ómens , que se lhe tem tornado suspeitos , não se diga que a sua perseguição se limita a um só individuo ; pois que todo e qualquer acto arbitrio tende imediatamente a offendere a menoscabar a nação inteira. Os ómens trabalhão todos elles por desviar de si a dôr ; e sempre que o objecto do seu amor se acha ameaçado , ou elles o aban-

não, ou defendem. " De repente se corrompem os costumes, " diz M. de Paw, " nas cidades acometidas, pela peste; os infecionados estão por momentos a exhalar o ultimo suspiro, e assim mesmo roubão uns aos outros. " A arbitrariedade produz no moral os mesmos efeitos, que produz no phisico.

Ella é inimiga declarada dos vínculos domésticos, cuja sancção consiste na esperança bem fundada, que tem os cidadãos de viverem juntos, e livres no asylo, que a justiça lhes garante. A arbitrariedade opprime o pai, e não permite ao filho defendê-lo; constrange a esposa a sofrer em silencio a detenção de seu marido, os amigos e os parentes a reprimir os suaves movimentos, que a Natureza creou no coração do ómego.

A arbitrariedade é inimiga de todas as transacções, que promovem a prosperidade dos povos; ella abala o crédito, anniquila o commércio, e ultraja todas as garantias. Quando um individuo padece, sem ainda estar reconhecido o seu crime, todos aqueles, que não são desprovidos de intelligencia, se julgão ameaçados, e com razão; porque todas as transacções so resentem da destruição da garantia, a terra treme, e todos marcham com receio.

Quando a arbitrariedade não sofre, nem teme obstáculos, torna-se então tão universal, que o cidadão, ainda o mais desconhecido, de repente a encontra armada contra si. Nada se ganha em fugir-lhe, e em deixá-la impunemente fulminar os outros. Milhares de vínculos nos prendem a nossos semelhantes, e por certo que o egoísmo mais estudado não é capaz de romper-lhos a to-

dos. Julgais-vos invulnerável na vossa voluntaria obscuridade : mas tendes um filho , a mocidade o arrasta ; um irmão imprudente não pode conter-se , escapa-lhe um murmurio ; um inimigo inveterado , a quem outrora offendestes , chegou por fim a alcançar certa influencia. E vós que é o que fareis em qualquer d'estes casos ? Depois de haver amargamente censurado e tratado de resto as reclamações e as queixas dos outros , ireis por ventura , queixar-vos tambem ? Já de antemão vos condena a vossa propria consciencia , e assim essa opinião publica corrompida , que vós mesmo tanto contribuistes para envilecer. Então que fareis ? Cedereis sem resistencia ? Mas , permittir-se-vos-há ceder ? Acaso não se fará tudo por desviar para longe , por perseguir um objecto importuno , monumento de uma injustiça ? Se tendo visto outros opprimidos , os ~~que~~ <sup>que</sup> gastes então culpados , como não querereis agora pizar na estrada , que vós mesmo abristes ?

### *Continuar-se-há.*

### **GRUELDADE DA TYRANNIA PATERNA.**

Observão os politicos que não há oppressão mais pezada , nem mais perdurable , do que aquella estabelecida pela perversidade ou exorbitancia da authoridade legal. Aonde quer que apparêçao o ladrão e o invasor , aquelle deve ser agarrado , e este repellido ; é justo que a força puna ou frustre os intentos d'aquellos , que pretendem fazer tudo o que lhes parece por direito da força. Mas , quando o roubo toma o nome de imposto ,

se commette o assassinio por effeito de uma sentença judicial, estremece a coragem, e a razão fica perplexa; a resistencia recusa formar alliança com a rebellião, e o malvado continua a viver livre de perigo, revestido dos habitos da magistratura.

Igualmente perigosas e detestaveis são as crueldades, que muitas vezes se praticão nas familias particulares, sob a veneranda sancção da authoridade paterna; poder este, que nós aprendemos a respeitar desde os primeiros momentos da razão; que se acha defendido de insulto e violação por tudo aquillo que é capaz de imprimir reverencia no coração do ómēm; e o qual, por consequencia, pôde commetter muitas crueldades sem o menor receio de responsabilidade, e ultrapassar por uma infinitade de maneiras os sagrados limites, que a Natureza lhe prescreveo, primeiro que o deyer e a piedade filial se resolvão a pedir socorro, ou se julguem authorisados a recorrer a outros quaes quer meios de evitār a oppresão que não sejão supplicas, as quaes então já não servem senão para tornar ainda mais soberba e insupportavel a insolencia, ou lagrimas, que o mais que fazem é saciar a crueldade.

Por muito tempo pensárao os Romanos, que nunca poderia um filho constituir-se matador de seu pai; e por isso, não estabelecerão pena alguma para o parricidio. Também, na mesma boa fé, julgarão que um pai não podia usar de crueldade para com seu filho: eis o motivo porque elles a principio concederão a todo o cidadão o direito illimitado de administrar a justica em sua causa, e deixárao á sua disposição a vida de seus filhos. Porém, a experientia gradualmente lhes foi mostrando

que com demasiada precipitação havião formado tão boa opinião da natureza humana : conhecendo que o instinto e o habito não podem resistir á avareza nem á malicia ; que o parente ainda o mais proximo corre risco de ser violado nos mais sagrados de seus direitos ; e que o poder, a quem quer que seja confiado, não deixa de estar sujeito a muitos abusos. Vírão-se elles, portanto, obrigados a melhorar e a reformar as suas instituições ; a reprimir o parcerio por meio de uma nova lei, e a transferir a pena capital para o juizo dos magistrados, subtrahindo-a à authoridade paterna.

E ha verdade, muitas casas há, nas quaes se não pode entrar familiarmente, sem logo descobrir que os pais de todo vivem entregues á embriaguez do dominio ; e que as mais das vezes aquelle, que não ouve outras admoestações que não sejam as da sua propria consciencia, não leva muito tempo a aprender a arte de suffocar o grito da razão, e de amoldar a justiça aos seus caprichos.

Se podesse dar-se um estado, em que o coração fosse inaccessible à malignidade, animar-nos-hiamos a supólio bem defendido pela amizade paterna. O author voleu luntariõ da existencia de um ente necessariamente contraria a obrigação de empregar todos os esforços por tornar-lhe essa existencia a mais feliz possivel. A vista de uma criança, ainda na tenra infancia, que fraca e inocente estende os braços, geme e chora, em signal de dependencia ; em quem se não descobre meios alguns de poder exercitar inveja, nem culpas que d'ella desviam o affecto de seus semelhantes ; este espectáculo, digo, por força que hade despertar a ternura em todo o peito sensivel ; e a ternura, uma vez excitada, hade de hora em hora aug-

mentar por efeito do contagio tão natural da felicidade, pela repereussão do prazer comunicado, e pela intimi convicção da dignidade da beneficencia. A mim me parece que todo o homem generoso e benfasejo se sente inclinado a usar de mais brandura para com o triste animal, que mostra querer divertilo com seus pueros abrincos, que sei humilia perante a sua colera, mesmo no acto de sofrer-lhe os duros effeitos, que na necessidade reclama os seus socorros; e no perigo busca a sua protecção, do que para com os bravios é indomitos habitantes do ar e da agoa. Naturalmente se nos tornão caros aquelles, a quem comunicamos alguma especie de prazer, por isso que nos julgamos seguros do seu affecto e da sua estima, em retribuição dos benefícios por elles recebidos,

O orgulho da superioridade também pode ser saciado por outros modos. Aquelle, que tendo perdido todos os sentimentos de humanidade, já não achá prazer em reflectir que é amado como distribuidor da felicidade, por certo que fica satisfeito com a lembrança de que tem na sua mão excitar o terror, sempre que lhe aprouver impôr qualquer pena: a solidão torna-se-lhe por extremo agrada, quando contempla a extensão do seu poder, e a violencia das suas ordens; quando recorre na imaginacão os desejos, que seus subordinados sentem sem se atreverem a manifestallos, e o desgosto em que todos vivem, e que por medo se vêm obrigados a occultar-lhe: divertir-se em armadilhas para descubrir sonhadas trações, em multiplicar prohibições, em inventar novos castigos; finalmente, se exulta de alegria quando considera a pequena parte, que tem a vontade nas homenagens, que a cada instante recebe.

Que muitos principes tem havido com este carácter, nós o sabemos pela história de todos os reinos absolutos; e como, segundo observa Aristoteles, o governo de família é de sua natureza monarquico, assim também este governo, á semelhança das monarquias absolutas, é quasi sempre arbitrarriamente administrado. O tyranno coroado differe do tyranno paterno tão sómente na extensão de seus dominios, e no numero de seus escravos. As mesmas paixões causão as mesmas misérias; com esta unica excepção, que um principe, por muito despotico que seja, raras vezes chega a desprezar a opinião publica a ponto de se atrever a commetter as enórmes injustiças, que em segredo se praticão n'uma casa particular. Preceitos caprichosos, decisões parciaes, premios desiguais distribuidos pelo amor proprio em menoscabo do merecimento, castigos impostos não em proporção da offensa, mas á vontade do juiz: são arbitrariedades estas que, por assim o dizer, quasi todos os dias se commettent no seio das familias, onde a authority paterna é a unica conhecida.

O mem nem um quererá confessar que a miseria dos outros lhe causa prazer: mas, havéra outro motivo, que induza um pai a ser cruel? O rei pôde ser instigado por um valido invejoso a perseguir um cidadão benemerito; pôde acontecer que elle venha a temer-se das virtudes de um subdito; de um general hábil e favorecido pela fortuna; ou de um orádor, que tenha sabido ganhar a ânsa popular; pode a avareza provocal-o a decretar-se questros, como o mais seguro meio de accumulator seus thesouros; em fim, podem seus muitos crimes persuadil-o que não conseguirá viver livre de perigo, era quanto não frustrar de uma vez todos os recursos da vingança.

Mas, que vantagens são as que um pai tira, oprimindo aquelles, que nascêrão sob a sua immediata protecção, que não tem capacidade para competir com elle, e que não podem enriquecer com despejos? A causa da crueldade dos cobardes não custa muito a descobrir; mas, que motivo pôde haver, menos infame do que a cobardia, para um ómego sentir prazer, opprimindo aquelles de quem nada tem que temer?

A severidade mal fundada de um pai mais odiosa se torna, quando consideramos que elle é testemunha ocular de todas quantas acções praticão aquelles, a quem mal trata. A injustiça de um principe recahe muitas vezes em pessoas, com quem elle nunca teve relações alguma de amizade; e a sentença, quer ella seja de prisão, desterro, ou de morte, affasta da sua vista o triste condenado. Mas, o oppressor doméstico não pode deixar de contemplar os semblantes sombrios d'aquelles, a quem está continuamente infundindo terror, e causando afflicção; a cada momento tem elle de presenciar os effeitos da sua barbaridade. Aquelle, que tem animo para mortificar os entes, que o cercão, e pode viver com satisfação no seio da tristeza, que a sua presença lhes causa; aquelle, que pôde sem dó contemplar a desgraça humilde e prostrada, e que não se enternece quando se lhe pede justiça, ou se implora a sua compaixão, já mais dará ouvidos a conselhos, ou admoestações; e como hâde elle ser susceptivel de emenda, não dando seu peito mais entrada á ternura, e estando disposto seu coração a repellir todos os esforços da razão!

Ainda quando se não devesse tributar respeito a algum ás sagradas leis da sociedade, que a cada individuo

impõem o preceito de não ir de encontro á felicidade dos outros, não teria por certo um mau pai tanto direito a ser protegido como outro criminoso qualquer, por ser justamente aquelle, que menos cuida na sua felicidade. Por pouco amor, que se tenha aos outros, todo o ómēm ambiciona ser amado; todo o ómēm espera ter uma vida dilatada, e por isso conta, para quando já velho, fraco, e doente, estiver dependente de socorro alheio à sua de passar em descanso o resto de seus dias, com os bons officios dos outros. Mas como se dirá que trabalhou por se precaver contra os encommodos inseparáveis da velhice aquelle, que tendo maltratado e negado os braços a seus filhos; na hora extrema, na hora da tristeza, da impaciencia, e da dor, não vê em volta do seu leito senão estranhos, a quem a sua vida é muito indiferente ou inimigos, que só suspirão pela sua morte?

E' bem certo que os ómens, dotados de boa índole, e de sentimentos nobres, em quem sempre conserva todo o seu imperio a piedade filial, farão os maiores esforços por apagar a lembrança das injuriias recchidas, e levarão a generosidade ao ponto de prestar aos autores de seus dias os derradeiros socorros com todo o zelo e esmero. Mas também é verdade que o justo resentimento das vitimas da brutalidade de um mau pai não é capaz de lhe causar tanto pezar, como este carinho não merecido, com que o tratão; e o maior e mais cruel castigo, que pôde experimentar um ómen, que de todo não fôr estupido e ainda conservar alguns estimulos de honra, é o ver-se reduzido, nos ultimos annos de uma vida cançada e já quazi extinta, a encontrar a cada instante uma severa reprekensão na bondade de seus filhos, a recebe o seu sustento como esmola, e não como um tributo, a que

tenha direito, e a dever todos os auxílios que lhe são ministrados em suas enfermidades, não ao Reconhecimento, mas à compaixão.

*Philippe o Grande quando Samuel Johnson.*

### Os Mortos no EGYPTO.

Antes de chegar ao lugar da sepultura, era preciso passar uma lagôa: alli, nas margens d'aquella lagôa ficava embargado o cadáver do falecido. "Oh! Tu, quem quer que és; dá conta á patria de todas as tuas ações! Que fizeste tu durante a vida! Quem te interroga é a lei; quem te escuta é a patria, a verdade, é quem te julga!" Então comparecia elle sem títulos, e sem poder, escoltado unicamente por suas virtudes, e por seus brios. Alli se fazia uma severa enumeração de todos os crimes, ainda mesmo d'aquelle, que o credito ou o poderio do falecido sobrera, durante a vida, roubara à publicidade. A inocencia diffamada alli vinha apresentar suas queixas contra o calumniador, e revindicar a honra, que lhe fôru extorquida. O cidadão condenado á pena de eterna infamia: um elogio público constitua a nobre recompensa do cidadão virtuoso, e a honra de pronunciarlo pertencia exclusivamente a seus parentes. Reunia-se a familia toda, e dos louváveis tributados ao paiz vinham os filhos colher lições de virtude. Em volta do cadáver ajuntava-se uma multidão imensa, a que presidia o magistrado. Passava, então, o orador a tecer o elogio do homem justo, e

honrar suas cinzas; trazia a memoria de seus concidadãos os lugares, os momentos, e os dias, em que elle praticara accções virtuosas; rendia-lhe graças pelos serviços, por elle prestados á patria, e aos ómens; apresentava o seu exemplo, como digno de ser imitado por aquelles, que ainda tinham de continuar e concluir a carreira da vida; e acabava, invocando a seu favor o terrivel Deus dos mortos; a quem supplicava, que houvesse de protegê-lo lá n'aquelle mundo escuro e desconhecido, em que estava por momentos a entrar. Em sim, chegava o instante de depositar o cadáver na sepultura, e então, dizia-o-lhe todos um longo e eterno adeos! Esta cerimónia por certo que havia de fazer muita impressão n'uma nação austera e circumspecta, suscitando-lhe ideias sublimes de religião e de moral.

Na verdade, não se pôde duvidar que estes elogios, concedidos só á virtude e ao merecimento, haviam necessariamente de infundir nos circunstantes um forte desejo de alcançar tão gloria recompensa. A sua instituição tem muita semelhança com aquella das nossas orações fúnebres; havendo todavia entre ambas uma diferença bem notável, pois que os Egipcios consagravão louvores á virtude, e não á dignidade. O lavrador e o artista tinham a par do soberano igual direito áquelles elogios. Ainda entao não era esta uma vã ceremonia, como a de nossos dias, em que um orador, a quem ninguém dá credito algum por isso que se apresenta a celebrar virtudes, que elle mesmo está bem longe de suppor na pessoa, que faz o objecto do seu discurso, procura por um instante fingir-se admirador d'aquelle, que por ventura incorreto no seu despezo e no do publico, e amontoando, com harmonia, mentiras mercenarias, prodigalisa incenso aos mortos,

a fim de tambem ser elogiado, ou recompensado pelos vivos. N'aquelle tempo não se celebrava a humâniade do general, que houvesse commettido crueldades, nem o desinteresse do magistrado, que tivesse vendido as leis: ainda então era respeitada a verdade, e a sinceridade. Os proprios principes não estavão isentos de comparecer perante aquelle angusto tribunal; e alli, se recebião louvores, erão só os devidos ao merito. E' justo que o tumulo forme uma barreira inexpugnável entre a aulação e o príncipe, e mal que expire o poder apparêça logo a verdade. A historia nos refere que alguns reis do Egypto, esses, que opprimirão os povos, obrigando-os a edificar pyramidas de uma altura espantosa, fôrão infamados pela lei, e até privados dos tumulos, que elles mesmos havião mandado construir para si.

Há tres mil annos, que deixou de subsistir este costume, e hoje em paiz nem um do mundo se nomeão magistrados para processar a memoria dos reis; mas, a Fama preenche as vezes d'aquelle tribunal, e é em si muito mais terrivel, por isso que não está ao alcance da corrupção: ella dicta a sentença, a posteridade a escuta, e a história a escreve.

*Mr. Thomas.*

#### MAXIMA.

O amor, que não é mais do que um episodio na vida dos ómens, forma a historia inteira da vida das mulheres.

*M.<sup>me</sup> De Stael.*